

Montevideo

EDICIÓN DE YI, Julio 23 de 1910.

(Dpto. de DURAZNO)

Año I

Nº 9.

# EL RADICAL

## Periódico Nacionalista

Director y Redactor

SOLANO RAMIREZ NOBLIA

Imprenta, Redacción y Administración

CALLE BERRO N.º 5.

SUSCRIPCION

Por mes \$ 0.50 — Semestre \$ 2.70

Año » 5.00 — Nm. suelto » 0.15

Este periódico aparece los sábados por la tarde.

Los originales no se devuelven publicándose o no.

La correspondencia, giros, etc., a nombre del director.

Se reciben avisos y solicitudes hasta las 11 a. m. del día de su salida.

Los asuntos personales pagarán 30 centavos por columna.

### Emplazamientos!

Somos abstencionistas.

El Nacionalismo en masa es abstencionista.

En defensa de sus intereses y en defensa de los intereses nacionales.

Ir á las urnas de mano dada con los gobiernos electores, como dicen los co-religionarios de esta zona en su nota al Comité Abstencionista, es una herejía democrática.

Es hallar bueno y justo y equitativo y digno de legalización que el presidente de la República usurpe las imprescriptibles prerrogativas ciudadanas y designe los hombres llamados á representar al pueblo.

Los elecciónistas, baqueanos en las encrucijadas de las conveniencias particulares, reconocen como verdad incontrovertible la existencia de nuestros mejores electores, pero nos dicen: llevemos la minoría al parlamento siquiera sea para que haya quien proteste contra los desmaues del poder!

Y los que así nos gritan, «quieren olvidarnos y quieren que olvidemos lo inevitable» que desde 1903 hasta la fecha no ha cuajado una sola protesta un solo proyecto de ley, un solo pensamiento el proyecto de ley o la protesta han rozado las conveniencias del gobierno.

Nuestras minorías presentaron un tribunal severo del tiempo que viene á proyecto de ley de trabajo y ese proyecto, no obstante su indiscutible bondad, fué incarpetado para aceptarse desatado en las discusiones parlamentarias, un proyecto del gobierno tratando el mismo asunto.

Nuestras minorías por intermedio del notable estadista Don Martín Aguirre, presentaron un luminoso proyecto de reforma electoral; Ese proyecto fué encarpetado para aceptarse luego y sancionarse, un híbrido proyecto del gobierno acompañado con un mensaje en que se decía que cuando aquel proyecto fuera ley, quedaría definitivamente esagerada «la estabilidad del «partido del poder» en el gobierno de la República».

Es decir: que aquella ley sería la escrúpulo encargada de establecer que el gobierno pertenece por herencia al partido que manda.

Nuestras minorías combatieron la adquisición de armamentos y se opusieron á la creación de unidades militares y estamos en un pie de guerra que ya enviamos para si cualquiera de las potencias americanas.

El espíritu de partido, el estrecho espíritu de parentesco que nos habla Wagner, que encuentra en todo lo que no sea concebido por los paniaguados del sistema, es la base de todas las obras parlamentarias.

¿Qué objeto, qué misión tienen las minorías?

Protestar!

Bien! Hay otra protesta más alta,

más energica, más patriótica; ¡la abstención!

Es decir: hacerles el vacío á los neurasténicos de dominio; no compartir con ellos ni la labor ni la responsabilidad del gobierno.

Mostrarles que la mitad cuando menos de los orientales repudian los gobiernos de compincuencia y no quieren contribuir á la consumación de la banalidad del carácter que se viene operando desde el día en que todos los reyes electorales cayeron en manos del P. S. que usa y abusa de ellos á su antojo.

La abstención es el último baluarte que resta a la ciudadanía. Rechazamos en ésta. Tornámonos desde la enseñanza que nos legaron Aparicio Saravia y Diego Lamas.

Florida, Julio 11 de 1910  
Señor Coronel Juan José Muñoz. Estimado compañero y amigo. Cumplio con el deber de contestar una carta suya que trae fecha del 3º del pasado mes, pero que ha venido a mí poder con considerable retraso, y en la cual se sirve manifestarme que Vd. y los Coronelos Cicerón Martínez, José P. Ferrer, Nepomuceno Saravia y Abelardo Márquez, han resuelto unanimemente acatar y respaldar todas las decisiones del Directorio, terminando por pedirme que los acompañe en esa resolución y linea de conducta posterior.

Lamentando hallarme en desacuerdo con tan estimables correligionarios y amigos, debo declarar á usted que no pude prestar mi concurso á lo acordado por ustedes, por poderosas razones que tienen por base mis convicciones de ciudadano y mi invariable proceder como particular.

Debo, en primer lugar, dejar constancia de que yo he desconocido siempre la legalidad de la elección de ese Directorio, elección hecha con la más evidente violación de nuestra carta orgánica y debo agregar que los actos posteriores de esa titulada autoridad superior, en mi concepto, han estado muy lejos de consultar los bien entendidos intereses y aún la propia dignidad del Partido Nacional.

Ade más, ese Directorio, en una circular que acaba de dirigir á las Comisiones Departamentales, ha pretendido señalar á nuestra colectividad como cambio político en los difíciles momentos porque atraviesa el país, la concurrencia a las urnas y el acatamiento á lo que resuélva y haga la camarilla que desde hace años ha convertido la República en un verdadero feudo.

Creo firmemente que no debe ser ese el camino político que corresponde seguir al Partido Nacional y que no es esa enseñanza que nos legaron Aparicio Saravia y Diego Lamas.

## EL RADICAL

Considero que aún cuando no existieran otras razones para ello se impone la abstención en las próximas elecciones y nombramientos de diputados y senadores que hará el Poder Ejecutivo, como un acto de alta y aleccionadora protesta contra la subversión del régimen constitucional y contra la forma dominante y corrupcionada en que ya se trasmitió la presidencia de la República.

Incurren ustedes en mi opinión en un gravísimo error al prestar tan incondicional adhesión á todo lo que decide ese Directorio, pero debo observar que según datos autorizados que me llegan por otro conducto, el compromiso de que se trató no tiene el alcance que Vd. equivocadamente le atribuye, y además haciendo justicia á los antecedentes civicos de ustedes, tengo que abrigar con fianza en que no han de separarse en estos nuevos días de prueba de la senda que marca el patriotismo á todos los buenos ciudadanos.

Lo saluda con afecto su amigo y compañero.

ANTONIO M. FERNANDEZ

## INSTANTE LÍRICO

### PARA TONA

Cual necida satiendo de la espuma  
Sur sie en la penumbra de la sala;  
Todo un ser tembló, como una escala  
De mareas, que solloza y que se esfuma.

Tu vi nimbada de una excelsa bruma:  
Por esto ignoro si eres plectro ó alia,  
O harmónia serática que exhalas  
Todo el zapumero que al sentir per-  
fuma.

Y me envolví la luz de tu mirí la  
Que tiene radiaciones de alba...  
En cuyo fondo hay un ensueño que  
Y navegué en helante en tu pupila  
Como una estrella tímida rutila  
Al ludo del lucero de la tardí!

ANTONIO GIANOLA.

1909

## Por tus flores

"PALA Z. C."

Violetas, que una oriental  
Muñer lorgada ideal  
Me envió tu tarde de ayer;  
Y que por darme una bruma  
Sustituyó vuestro aroma  
Por su aroma de mujer;  
¡Seréis en mis sin-abre-  
Como un haz de resplandores  
De los mundos del lacerl

Violetas, que hermosa mano  
Cortó del jardín lozano  
Quien sabe con que intención;  
Flores ayer venturosas,  
Hoy tristes y pesarosas.  
Como está mi corazón;  
¡Con vuestro perfume -luz  
Iluminaré la cruz.  
De mi cruel desolación!

Violetas, símbolos santos  
De los mejores encuentros  
Que puede el alma ostentar;  
Flores, cuya lozanía  
No ha durado como el día  
De mi congoja sin par;  
Yo escriré en vuestras hojas  
Los cantos de las congojas  
Con los versos del pesar!

Y tú, mujer ó querube  
Que cabalgas en la nube  
De mis supremo ideal;  
Tú, mujer, siñor o hada  
Que entreveo engalanada  
Con diadema sideral;  
Acepta, en cambio á tus flores,  
De mis profundos dolores  
La cantiga funeral!

SOLANO RAMIREZ NOBLIA

## La tarde del amor

La tarde del amor que ya fenece  
Mi espíritu entristece  
¡Que es muy triste la tarde del amor!  
Y siento mucho frío...; mucho frío!  
Ahí comprendo: ¡el hastío!  
Empieza á congelarme el corazón!

Yquier, todavía! Aun me rebelo  
Contra el alud del hielo  
Que me envuelve en saténico blanco  
Como el de mi nostra sábana - morta a  
¡Cómo y que pronto baja  
Hacia el ocaso, de a dicha, el sol!

Nacer! Luch al Sufrir! Y al fin, lá nada  
Mas que la nieve, helada  
Amortajando el mundo del placer.  
Esa es la vida y el destino es ese!  
¡Casi siento que el alma se entristece  
Al medir lo que ha sido y lo que es!

SOLANO RAMIREZ NOBLIA

## Hay que preavercerse

Por fin ha desaparecido, felizmente, la  
epidemia de viruela y varioloides que  
durante unos cuantos meses nos tuvo  
con el Jesús en la boca, como vulgar-  
mente se dice.

La desaparición del mal debe servirnos para que nos preavencemos contra su posible reaparición, aprovechando las enseñanzas que se adquieren en la travesía por toda vía dolorosa.

Casi ninguna epidemia es sofocada por completo; se la localiza, se circunscribe su acción á los límites más estrechos, forzandola á un adormecimiento por dejarla así, y es entonces que llega la hora de derle el golpe de gracia.

Con la viruela puede pasar algo de esto y conviene que aprovechemos este relato del mal para lanzarnos de lleno al mejor saneamiento local, dando cuenta á algunas obras que la higiene reclama imperiosamente.

Entre esas obras está la de la limpieza pública que se realiza deficiente mente entre otros motivos por la falta de carros municipales encargados de la recolección de las basuras; la desinfección

periodica de todos aquellos sitios infestados con propicios para el florecimiento de una epidemia, lo mismo que la cremación de las basuras las cuales son arrojadas á la vera de la planta urbana, donde se amontonan y fermentan y constituyen un poderoso foco de infección que debe anularse de inmediato.

Hay que preavercerse.

Y cabe esperarse que la Comisión de Higiene entendiendo así se lance de nuevo á la realización de aquellas obras que la experiencia aconseja para el más efectivo saneamiento de las poblaciones.

## LA JUSTICIA PARA TODOS

Tenemos entendido que no se debe tener contemplaciones con los vecinos que por lucro tienen colmenas en el centro de la villa que destruyen la uva de los pinares.

En su consecuencia esperamos que los señores propietarios de dichas colmenas traigan esos bichitos dañinos á las chacras para evitarlos el trabajo de tener que presentar una denuncia á la honorable Comisión Auxiliar de la J. E. Administrativa para lo que no tendremos ningún inconveniente pese á quien pese.

Antonio F. Bayssé

Sarandi del Yi. Julio de 1910.

## LEA. QUE LE INTERESA

Se preavence á todas aquellas personas que han comprado solares en la "Bella Vista" de R. Cobelli, deben pagar mensualmente como les indica su respectivo boleto de compra, á abonar la mensualidad respectiva en esta Villa, casa del Sr. F. Pavésio.

Pierde sus derechos como ya se ha indicado en los boletos en poder de todo comprador aquél que pase un mes sin abonar la cuota que le corresponde,

## IMPORTANTE

Se venden tres lindas casas, muy baratas y cómodas en el centro de esta villa, con entrada para carrozas, una con tres solares; se venden en conjunto o por separadas, tratar con Felix Pavésio. En la calle Sarandi Nro.

## El baile del 18

Todo un éxito alcanzó la tertulia improvisada en homenaje del día de la Patria.

Pueden estar de parabienes todos los que prestaron su concurso á la mejor lucidez de la fiesta, en la que se vivió unos instantes, es verdad, la vida de hondas satisfacciones que se experimentan cuando haciendo olvido de las ocupaciones del diario luchar, se respira

## EL RADICAL

á pleno pulmón el aire vivificante de intensas alegrías.

Fué aquella fiesta sencilla como toda improvisación, pero magníficamente llevada dentro de su sencillez, algo así como la fiesta de espousales de la gracia con la espiritualidad.

La música, la danza, el alegre parloteo de aquella juventud plena de entusiasmos, el grave decir de damas y señores que allí se dieron cita para redirigir esa vida esfumada en las azuloses lontananzas de lo que ha sido, hicieron de aquel templo levantado á Terpsicore, una reducción de los Campos Eliseos de la ventura exenta.

Aquellas «muchachas», el cronista las llama así por que no encuentra un vocablo ni mejor ni más dulce para poder nombrarlas, aquellas muchachas rubias y morechas; de ojos azules, de ojos negros y de ojos pardos; de ojos azules que tienen la incomparable limpidez de nuestro cielo, de ojos pardos cuyas miradas tienden la hipnotizadora serenidad de los atardeceres otoñales, de ojos negros en cuyo fuego queman sus alas las mariposas del sentir y cuyas miradas son como una Castalia de inspiraciones voluptuosas, aquellas muchachas rubias y morechas, de ojos negros, azules y pardos, parecianle al cronista seres ultraterrenos, ángeles descendidos del Imperio á derramar venturas y placeres sobre las desoladas comarcas de la Thibida de nuestras tristeza-infinitas.

Allí encendieron los expléndentes luminares de sus encantos corporeos y espirituales, Elvira Negri, Elodina Vega, Medora Gonzalez, María Dreyer, Antonia, Rosa, Carmen y Rafaela Macchitelli, Manuela Novo, Isabel Insua, y Franklin de Sanz, Irma y María Eugenia Bovano, Elvira Pellegrino, Olegaria Machado Amor, Margarita, Clorinda y Mercedes Goyhen, Manuela Osinaga, Fermín y Julia de León, María Atto y Emilie Negri; y allí exhibieron la excelosidad de sus virtudes las distinguidas señoritas de Vega, Rivero, Rodriguez, Dreyer, Pelegriño, Macchitelli, De León y Cibils de Negri.

Y el cronista, como siempre, triste y como siempre, solo, lamenta que aquellas horas no se hubieren eternizado, si quiera fuese para seguir soñando, entre tantos ensueños que se realizaban, sus imcomprendidos e imposibles sueños.

Vaya, como broche de cierre de esta ligera reseña, nuestra felicitación, unida á una protesta de reconocimiento, á todos los que contribuyeron á dar brillo á la fiesta con que nuestro pueblo solemnizó la mas hermosa fiesta de la patria.

MANUELA G. de COLINA

Victima de una rápida dolencia, falleció en el Blanquillo la virtuosa señora

Manuela G. de Colina justamente apreciada por las relevantes dotes que adornaban su personalidad.

Buena madre, buena esposa y buena amiga, fué en público y en privado una mujer modelo; y su muerte, al dejar en el hogar un vacío inllenable, abre una dolorosa herida en el sentimiento de todos los que supieron apreciar cuanto valía.

Paz en la tumba de la noble matrona desaparecida para siempre y que el Hada buena de las resignaciones consoladoras, dejará todos sus bálsamos sobre el hogar que acaba de enlutarse.

### EL HERALDO

Bajo la dirección del aventajado periodista nuestro particular amigo Dalmiro Cordones Martínez abrió a apreciar en Nico Pérez un periódico independiente con el título que nos sirve de epígrafe.

Viene á la caldeada arena del periodismo al defender los bien entendidos intereses nacionales y á prestar su valioso contingente á la magna obra de la educación del pueblo en que todos estamos empeñados.

Saludamos al nuevo colega, dejamos establecido el cange de estilo y le deseamos mucha suerte y muchas prosperidades en la campaña que inicia.

## Sociales

### LOS QUE VIAJAN

Ha sido nuestro huésped el estimado compañero don Justo Lema.

Regresó á su residencia el señor Justo Correa acompañado de su familia.

Nos visita el leal compañero mayor José Zipitria.

Partió para campaña el teniente Matías Crosa.

Ha sido nuestro huésped, acompañado de su familia, el estimado corregionario don Félix Crosa.

Procedente de Buenos Aires nos visitó el apreciado joven Américo Guadalupe.

Visitaron la localidad los distinguidos señores Manuel Segredo, Emiliano La-cuesta y Juan P. Casas.

Ha sido nuestro huésped el hacendado señor Joaquín Guride.

Partió para campaña la atractiva señora Julia Crosa.

Nos visita el amigo Perero Crosa.

Ha estado en la localidad el joven Nicanor Ferrés y Flores.

Partió para campaña el señor Eleuterio Pereyra.- Le acompaña su familia.

Nos visitó el consecuente compañero don Bautista Bruttí.

De su residencia en Nico Pérez nos visita nuestro particular amigo don Aníbal P. Macchitelli.

Por breves días fué nuestro huésped el estimado Capitán Correligionario don José Arriada.

### AGRADECIMIENTO

Pedro Ayestarán, Manuela C. de Ayestarán y familia, agradecen las manifestaciones de condolencia recibidas con motivo de su reciente duelo.

### ENFERMOS

En vías de pronto restablecimiento el apreciado vecino don Leonardo M. Aspazurán. Nos alegramos.

Mejorada la virtuosa señora Eleuteria C. de Crosa.- Que se restablezca son nuestros deseos.

También mejorada la distinguida señora Cecilia J. de Güimil.- Hacemos votos por su restablecimiento.

## Ciro M. AIRALDI

Burrua de Maderas y artículos de Construcción

AGENTE DEL ALAMBRE OVALADO DE CERO MARCA

Porque se gasta menos empleando  
el alambre

## Cadena

Porque es el de mas alta resistencia, el mas flexible, de mayor fuerza, de mas duración y por consiguiente, resulta el mas económico.

### RÉSISTENCIA Y PRECIO

Catíbros	Fuerza de resistencia	Largo del alambre	Precio por metro
19/17	1435 k	600 mts.	3.00
18/1	970 »	873 »	» 0
17/15	789 »	1079 »	» 10
16/14	63 »	1395 »	» 60

ED. FESO ROL. S

FUNDADA EL 1898.

# La Cosmopolita

HERRERIA, CARPINTERIA Y PINTURERIA  
FABRICA DE CARRUAJES

de

Molinos de Viento desde 20 pies:  
de altura hasta 120, con  
depósitos de agua desde 500  
litros hasta diez mil.

**DOMINGO SIRO**

Se hacen y componen Carruajes de  
BEBEDORES de FIERRO. todos formales y sencillos,  
Breaks, Jardineras, Carros y Carruajes.

## OBRA BLANCA DE CARPINTERIA, MUEBLES y Cajones fúnebres.

Se hace cualquier trabajo de Herrería. Se colocan Pararrayos  
Se componen armas y máquinas. y Campanillas eléctricas en cualquier punto de Campaña.  
Especialidad en Pinturas y Barnizados.

PRECIOS MODICOS

La casa cuenta con personal idóneo para todo trabajo en los ramos arriba indicados.

VILLA SARANDI DEL YI

Dpto. DURAZNO

JUAN GUERCIO - CORREDOR y COBRADOR DE MI CASA. Teléfono N.º 52.

Exposición permanente de Carruajes, surtidos a todos precios y gustos, arreos para los mismos y todo trabajo que encierra el ramo de faiawarteria.

Piezas de repuesto para molinos a viento, bomba de todo gusto y de la famosa bomba «TREBOL» para establecimiento; pidan en mi casa precio y colección completa con depósito en cualquier punto de la campaña, piezas de g.s., asfalto; mi casa, no solamente está acreditada en ocho departamentos de la República y en varios distritos del Brasil, donde mando permanentemente Carruajes Molinos y todo lo que abarca mi ramo.

DOMINGO SIRO

# HOTEL PERNÁ

SARANDÍ 1800 - SQUINA CERRO

CONFITERIA, CAFÉ Y BILLARES

CALLE SARANDÍ 1800 SQUINA CERRO

# ALBERGUE PERNÁ

ESPLÉNDIDAS HABITACIONES Y ESMERADO SERVICIO  
EN LOS RAMOS INDICADOS

VILLA SARANDI DEL YI

# FARMACIA GUADALUPE

— DE —

# J. Guadalupe (hijo)

PARA EL TRABAJO

LABORATORIO QUÍMICO Y DE ESTERILIZACIONES  
OFICINA DE ANÁLISIS

ÚNICO REPRESENTANTE de la acreditado AGUA CALÓNE ROYAL

## Peluquería Higiénico

— DE —

V. G. ARRIADA

Calle Berro, al lado del Hotel Planté

■ ■ ■ Servicio Esmerado

PERFUMERIA Y MERCERIA

Villa Sarandi del YI

## GRAN CONFITERIA,

CAFÉ Y BILLAR

# LA CENTRAL

— DE —

## Chiappura y Ayuguer

Selecto y variado surtido de toda clase de dulces, masete.

Emporio de bebidas finas, de las marcas más recomendadas

SERVICIO RAPIDO y ESMERADO

Precios Módicos

CALLE PEREYRA

## Fonda Francesa

— DE —

## BERNARDO PLANTÉ

La casa cuenta con comodidades especiales para familias. Servicio de comidas, Minutas, etc. etc. con todo esmero y prontitud.

Calle Berro, N.º 7

## Cafetería de Carpintería

— DE —

DE LEON Y KATHET

Se hace toda clase de mesa comiendo al gusto, manteniendo siempre y sólida, y envasos que no admiten competencia.

ESPECIALIDAD EN MESA BLANCA

Calle Pereyra, entre Ruzzinghi y Rincón

SARANDI 1800 YI